



Suivez-nous sur
facebook.com/sdesaignelegier

© maphoto.ch Chatagny Thierry



Courses de chiens de traîneaux

27 et 28 janvier 2018 · Saignelégier

Invité d'honneur:

Vallée de la Brévine



Sibérie de la Suisse

www.sde-saignelegier.ch

Organisation: Société de Développement et d'Embellissement de Saignelégier SDES

MAURICE LACROIX
Manufacture Horlogère Suisse



Les CJ, bien plus qu'une compagnie de transports publics...



Le transport du lait



Le transport des déchets



Tourisme et loisirs



Le transport du bois



Bienvenue au Grand Nord franc-montagnard



Dire que l'édition 2017 était l'année de tous les superlatifs est un doux euphémisme! Des conditions d'enneigement optimales, une température clémente et surtout un public nombreux, très nombreux. Un succès sans précédent!

Pour l'édition 2018, nous repartons gonflé à bloc et sommes certains que la neige sera au rendez-vous.

Mais étant totalement dépendant de l'enneigement capricieux, nous maintenons, cette année encore, notre variante «Fête du chien nordique» que nous vous proposons le dimanche uniquement, si la neige venait à manquer (programme vert).

Au programme cette année, de nouvelles décorations géantes (œuvres de l'artiste Alain Stocker), des animations nombreuses et variées autour et avec des chiens nordiques comprenant notamment une nouvelle exhibition en remplacement de la course de trappeurs ainsi que la présence de l'association «Les bonnets Mone» qui réalise des bonnets grâce à l'aide des grands-mamans de la région.

L'invité d'honneur de cette année est on ne peut plus raccord avec le temps

hivernal. Il s'agit de la vallée de La Brévine qui viendra se réchauffer dans nos Franches-Montagnes et vous fera profiter de ses nombreuses animations. Nous remercions d'ores et déjà «la Sibérie de la Suisse», qui, au travers de ses autorités et de ses différents intervenants, offriront aux visiteurs une multitude de divertissements sur la galerie de la Halle Cantine et à l'extérieur.

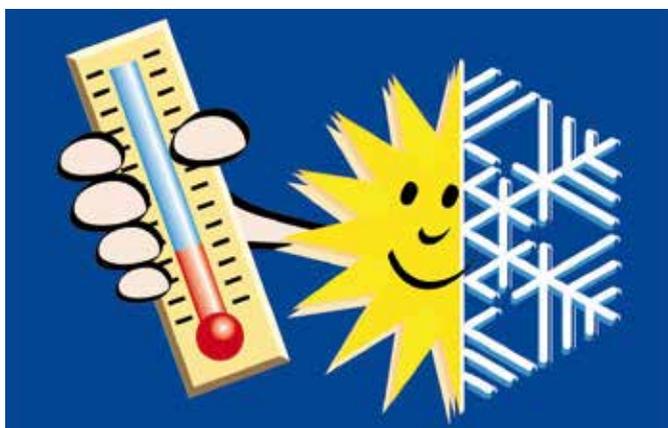
Nous remercions aussi chaleureusement le Gouvernement jurassien et les autorités communales de Saignelégier ainsi que nos généreux partenaires, annonceurs et donateurs pour leur soutien et également les nombreux bénévoles qui œuvrent dans l'ombre. Sans toutes ces personnes, cette manifestation ne pourrait tout simplement pas avoir lieu.

Bienvenue à la Vallée de La Brévine ainsi qu'à vous, cher public, pour cette édition glaciaire parmi les sapins francs-montagnards.

*Didier Queloz
Président de la Société de développement et d'embellissement de Saignelégier (SDES)*



Vallée de la Brévine



Sibérie de la Suisse



Message de l'invité d'honneur



La vallée de La Brévine, invité d'honneur à Saignelégier

Une semaine avant la «**Fête du Froid**», notre participation aux courses de chiens de traîneaux nous donne une parfaite occasion de dévoiler notre région sous un aspect innovateur: **La Vallée à travers ses quatre saisons**. Nous remercions sincèrement la Société de Développement et d'Embellissement de Saignelégier pour leur merveilleuse idée.

Nos records de froid nous ont faits connaître loin à la ronde sous l'appellation de «**Sibérie de la Suisse**». Au plus bas, le thermomètre a affiché le chiffre record de - 41,8 °C le 12 janvier 1987.

Le réseau des pistes de ski de fond est un véritable paradis pour les amateurs de cette discipline et un atout qui s'ajoute au charme de ce coin de pays. En plus de ses 100 km de pistes tracées, plusieurs parcours de raquettes et de sentiers pédestres hivernaux y sont balisés.

En été, cette belle région préservée offre de multiples possibilités d'activités sportives ou de loisirs pour chacun. C'est un paradis pour la pratique du cyclisme sur route ou du VTT ainsi que pour la randonnée pédestre.

Le Lac des Taillères, à deux kilomètres à l'ouest du village, est apprécié pour la promenade, la baignade ou le farniente durant l'été et pour le patin, la luge ou la promenade sur sa surface gelée durant les grands froids de l'hiver.

Mais la Vallée de La Brévine offre encore bien d'autres choses que le sport et la nature. C'est aussi une région connue et parcourue pour ses activités culturelles, ses produits du terroir et sa gastronomie.

Notre participation en tant qu'invité d'honneur est le fruit d'une collaboration étroite entre la commune de La Brévine, la société d'Embellissement et l'Association de la Vallée de La Brévine qui ne manquera pas de présenter le programme de la 7^e Fête du Froid, qui aura lieu le samedi 3 février 2018.

Notre Vallée est à l'honneur et nous espérons avoir le plaisir de vous rencontrer très nombreux sur nos stands et dans notre chaleureuse Sibérie!

Merci à tous!

Jean-Maurice Gasser, Président de Commune



Programme des courses de chiens de traîneaux

Vendredi 26 janvier 2018

20h00 Réunion des mushers et distribution des dossards à la Halle-Cantine

Samedi 27 janvier 2018

Dès 9h30 Premiers départs, toutes les 2 minutes.

10h00 - 11h30 Sculptures sur bois / Distillation d'absinthe (sur la galerie)

10h30 - 11h45 Démonstration de gym ski de fond (sur la galerie)

11h00 Concert de « L'écho des Sapins »

13h15 Présentation des races

13h45 Parcours/Exhibition

Nouveauté!

14h00 - 16h00 Sculptures sur bois / Distillation d'absinthe (sur la galerie)

14h30 Course des enfants

15h00 - 16h00 Démonstration de gym ski de fond (sur la galerie)

16h30 Apéritif des mushers

Dimanche 28 janvier 2018

Dès 9h30 Premiers départs, toutes les 2 minutes

10h00 - 11h00 Sculptures sur bois / Distillation d'absinthe (sur la galerie)

10h30 - 11h15 Démonstration de gym ski de fond (sur la galerie)

11h00 Partie officielle
Concert de la Fanfare « L'Avenir »

13h15 Présentation des races

13h45 Parcours/Exhibition

Nouveauté!

14h00 - 16h00 Sculptures sur bois / Distillation d'absinthe (sur la galerie)

14h30 Course des enfants

15h00 - 15h45 Démonstration de gym ski de fond (sur la galerie)

16h00 Remise des prix



Programme des courses de chiens de traîneaux

Animations permanentes samedi et dimanche

Animations diverses dans et autour du village nordique ainsi que sur la galerie de la Halle Cantine

Balades en traîneaux

Association Les bonnets Mone

Joseph Noirjean, Autruches aventure

Boutique de souvenirs

Association Vallée de La Brévine – Sibérie de la Suisse, dégustation fondue «Chaux-des- Taillères» et présentation de la climatologie de la Vallée de La Brévine

Philippe Geinoz, distillation d'absinthe

La commission du tourisme de La Brévine, dégustations de produits du terroir

Gilbert Huguenin, sculpteur sur bois

Société d'embellissement de La Brévine

Sibéria Sport, gym ski de fond

Sauge artisans du bois, jeux géants

Coin-enfants

Concours de dessins

Tombola

Bar des trappeurs

Restauration chaude et cantine chauffée

**Prix d'entrée pour les deux jours: CHF 8.-
Gratuit jusqu'à 16 ans**



**LES CHIENS DE COMPAGNIE NE SONT PAS ADMIS
DANS L'ENCEINTE DE LA FÊTE.**

MAURICE LACROIX

Manufacture Horlogère Suisse



AIKON COLLECTION
#BEYOURAIKON

YOUR TIME IS NOW.



WWW.MAURICELACROIX.COM



Mon café
Mon journal
Mon moment à moi



Action spéciale!

Bénéficiez de 2 francs de réduction sur votre billet d'entrée sur présentation de votre carte d'abonné 2018 (une seule réduction accordée par carte).

www.lqj.ch 



Dotations des courses

Samedi 1^{re} manche, dimanche 2^e manche

- Course N° 1 Prix de la « République et Canton du Jura »**
Sprint 12 km/ski-jöring, max. 2 chiens
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par Maurice Lacroix
- Course N° 2 Prix « Biomill »**
Mi-distance 35 km/ouverte
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par la Brasserie des Franches-Montagnes à Saignelégier
- Course N° 3 Prix du « Quotidien Jurassien »**
Mi-distance 35 km/huskies de Sibérie
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par Maurice Lacroix
- Course N° 4 Prix de la « SDES »**
Mi-distance 35 km/races nordiques (samoyèdes, groenlandais et malamutes)
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par André Brand SA à Saignelégier
- Course N° 5 Prix des « Chemins de fer du Jura »**
Sprint 8 km max. 4 chiens/huskies de Sibérie
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par Maurice Lacroix
- Course N° 6 Prix « Invité d'honneur – La vallée de La Brévine »**
Sprint 8 km max. 4 chiens/races nordiques (samoyèdes, groenlandais et malamutes)
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par André Chagnat & Fils à Saignelégier
- Course N° 7 Prix de la « Commune de Saignelégier »**
Sprint 8 km max. 2 chiens/huskies
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par Maurice Lacroix
- Course N° 8 Prix « Evro-Photocopies SA à Saint-Imier »**
Sprint 8 km max. 2 chiens/races nordiques (samoyèdes, groenlandais et malamutes)
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par l'Hôtel de la Gare et l'Hôtel Bellevue, famille Baretta à Saignelégier
- Course N° 9 Prix des radios locales « RFJ/RJB/RTN »**
Sprint 12 km max. 6 chiens/ouverte
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par Maurice Lacroix



Dotations des courses

Samedi 1^{re} manche, dimanche 2^e manche

- Course N° 10 Prix « Maurice Lacroix »**
Sprint 12 km max. 6 chiens/huskies de Sibérie
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par Babey Création à Saignelégier
- Course N° 11 Prix « Association Jura Ski de Fond et ses traceurs »**
Sprint 12 km max. 6 chiens/races nordiques (samoyèdes, groenlandais, malamutes)
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par Maurice Lacroix
- Course N° 12 Prix « Sylvio Filippini, Plâtrerie – Peinture »**
Sprint 18 km/huskies de Sibérie
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par Le Franc-Montagnard SA
- Course N° 13 Prix « La Semeuse »**
Sprint 18 km/races nordiques (samoyèdes, groenlandais et malamutes)
Au 1^{er}: Montre MAURICE LACROIX offerte par Maurice Lacroix
- Course N° 14 Course « juniors »**
Max. 2 chiens – Cadeau(x) offert à chaque participant par la Société de Développement et d'Embellissement de Saignelégier (SDES) et Biomill



Sous-la-Velle 1
CH-2340 Le Noirmont
Tél.: +41 (0)32 957 65 00
www.baume.ch



wellness & spa - centre de loisirs



Hôtel ★★★ | Restaurant | Wellness-Spa
Piscine couverte | Patinoire | Fitness
Salles polyvalentes | Salles de séminaires | Dortoirs

Administration et hôtel tél. 032 951 24 74 | fax 032 951 19 04

Lundi à vendredi : 8h00 - 20h30
 Samedi - dimanche : 8h00 - 19h30

Chemin des Sports 10 | CH-2350 Saignelégier | info@centredeloisirs.ch
 Restaurant : 032 951 24 78

www.hotelcristal.ch

AU PAIN D'ANTAN S.A.



BOULANGERIE — PÂTISSERIE
 TEA-ROOM

2338 LES EMIBOIS
 Tél./Fax 032 951 14 47



www.autruchesaventure.ch



ARNOUX
 Construction Métallique SA
 Rue des Esserts 6
 2340 Le Noirmont
 Tél. 032 953 12 22
 Fax 032 953 12 55
 arnoux@macconcept.ch

Queloz SA
 Les artisans d'exceptions

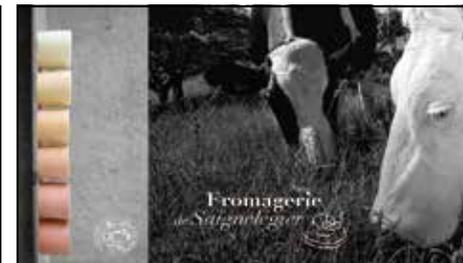
FRÉSARD FRÈRES

DeLaval Services
 Porte à sections
 ou basculante

Fenêtres et portes
 PVC / Bois / Bois alu
 Menuiserie / Véranda

Frésard Frères Sarl
 Chemin du Filage 9
 2350 Saignelégier
 T 032 951 23 64

DeLaval
 ARAGON
 www.frésardfreres.ch



GARAGE DU BÉMONT



Service

François Beuret
 2350 Saignelégier
 Tél. 032 951 26 51
 Fax 032 951 13 11



Service



INSTALLATIONS SANITAIRES
 FERBLANTERIE - PARATONNERRE
 2350 SAIGNELEGIER

RUE DES RANGIERS 9 • TÉL. 032 951 11 13
 FAX 032 951 25 23 • nicolas.steiner@bluewin.ch

JACOT VINS

GÉRARD JACOT
 CONSEILLER EN VINS

CHEMIN DES BUISSONS 4 | 2350 SAIGNELEGIER
 MOBILE 079 826 36 68
 TÉL. 032 951 11 67 | FAX 032 951 20 04



JUBIN

MAZOUT
 ET DIESEL

L'achat matin!

032 466 11 75
www.jubin.ch





Bouanger
Pâtissier
Confiseur

PARRAT

www.parrartartisan.com

Nouveau:
Offrez-vous nos gourmandises en ligne



New Kuga
Le 4x4 Ford.

ANDRÉ MERCIER
GARAGE RIO
2340 LE NOIRMONT



Tel: (032) 953 23 22
Fax: (032) 953 17 71
ford.ch

Librairie Papeterie FM
Rue de la Gare 8 032 951 12 34
2350 Saignelégier



www.librairie-papeterie-fm.ch



**MATERIAUX
SABAG**

MIGATEC S.A.
MECANIQUE - OUTILLAGE



2350 SAIGNELÉGIER RUE DES RANGIERS 12 ☎ 032 951 13 88
E-MAIL: info@migatec.ch www.migatec.ch

chaleur et énergie
J.-P. OPPLIGER
2353 Les Pommerats

installation de chauffages • cheminées préfabriquées

Tél. 032 951 23 68 Fax 032 951 25 33



Gite Chez Tonette
Chemin Combe la Noire 7
CH - 2350 Saignelégier
Mobile +41 (0) 79 776 91 53
Tél +41 (0) 32 951 24 11
Email info@cheztonette.ch
www.cheztonette.ch



FMGCSA
Franches-Montagnes Génie Civil SA
2340 Le Noirmont www.fmgcsa.ch
Tél. 032 953 12 47 - Fax 032 953 12 26



GURY S.A.
BIÈRES + EAUX MINÉRALES
2350 SAIGNELÉGIER
Tél. 032 951 16 23 • Fax 032 951 26 36

PROART
Prototypes SA
BOÎTES DE MONTRES 2345 LES BREULEUX



RFI

RJB

RTN

Offre

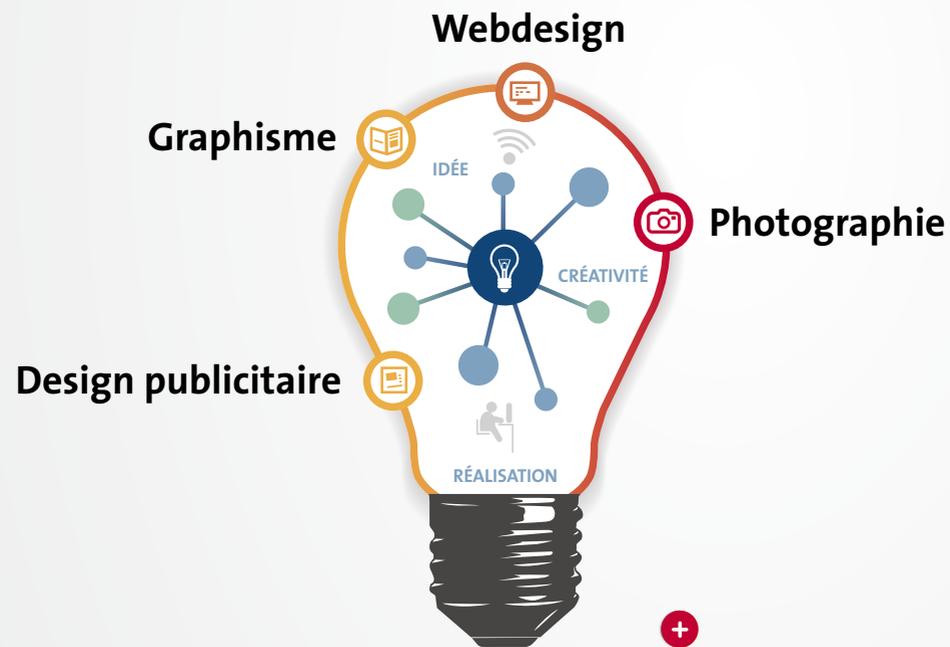
Carte Avantages Jeunes

Sur présentation de ta carte Avantages Jeunes, tu bénéficieras de CHF 2.- de rabais sur ton entrée à la manifestation !



Partenaires « Habitations Village Nordique »

Vous pouvez retrouver certaines des habitations du village nordique le restant de l'année chez nos deux partenaires ci-dessous.



TOUT CONCEPT PERSONNALISÉ DE COMMUNICATION

- idée
- créativité
- réalisation

GESTION DE MANDATS EN ARTS GRAPHIQUES

DE LA PREMIÈRE IDÉE À LA RÉALISATION



Babey Création | Rue de la Gruère 7 | 2350 Saignelégier
Tél. 032 493 63 49 | info@babey-creation.ch

www.babey-creation.ch

Courses de chiens de traîneaux Les parcours



Informations et renseignements durant la manifestation :
Bureau d'informations à la halle-cantine ou [+41 \(0\) 79 798 10 21](tel:+41797981021)



Sylvio Filippini

PLÂTRERIE · PEINTURE LES BREULEUX



Association partenaire
(présente lors de la manifestation)

HAND
KNITTED
BEANIES



Les bonnets Mone

Le concept

Comment occuper et valoriser le quotidien de vieilles personnes vivant seules chez elles ? C'est la question à laquelle Monia Gerber, de Courtételle, a voulu trouver une réponse. Cette infirmière jurassienne a créé les Bonnets Mone.

Le principe : une quinzaine de grands-mamans de tout le Jura et le Jura bernois, de Pleigne à La Heutte, en passant par Courtedoux, Bassecourt et Reconvilier, tricotent depuis quelques mois des bonnets revendus ensuite à tout un chacun.

« C'est en faisant des visites à domicile à des personnes âgées dans le cadre de mon travail que j'ai réalisé que ma venue était toujours très attendue, car pour beaucoup d'entre elles, ma visite représente souvent la seule de la journée », explique Monia Gerber.

« J'ai donc réfléchi à leur trouver une occupation et c'est ainsi que les Bonnets Mone ont vu le jour ».

Uniques et personnalisés

« Chaque bonnet est fait mains et unique. Pour valoriser leur travail, on a conçu une étiquette à l'intérieur de laquelle les grands-mamans signent les bonnets qu'elles tricotent », indique l'infirmière. « Ce que je cherche par ce projet, c'est avant tout de donner du plaisir à ces grands-mamans. Elles me demandent d'ailleurs souvent plus de travail, mais malheureusement je n'ai pas assez de commandes pour les satisfaire toutes », ajoute Monia Gerber. « Ce qui est vraiment super, une fois que l'on a reçu ou acheté un Bonnet Mone, c'est de se prendre en photo avec le bonnet et de me l'envoyer (bonnetmone@gmail.com) et moi je leur montre la photo. C'est vraiment une fierté pour elles de voir leurs créations portées », conclut la conceptrice du projet.

www.bonnetsmone.ch





La Taverne

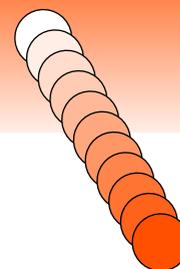
HÔTEL DE LA GARE

HÔTEL DE LA GARE SA | Rue de la Gruère 4 - CH-2350 Saignelégier - CP 168
Tél. +41 (0) 32 951 11 21 - Fax +41 (0) 32 951 12 32
www.hotel-la-gare.ch - info@hotel-la-gare.ch



HÔTEL BELLEVUE
RESTAURANT - PIZZERIA - PUB

BELLAVISTA SA | Rue de la Gruère 13 - CH-2350 Saignelégier - CP 168
Tél. +41 (0) 32 951 16 20 - Fax +41 (0) 32 951 16 06
www.hotel-le-bellevue.ch -



andré brand SA

**FERBLANTERIE - SANITAIRE - COUVERTURE
PARATONNERRE - ÉTANCHÉITÉ - FAÇADE**

2350 SAIGNELÉGIER - BEL-AIR 8a
Tél. 032 951 15 67 - 079 418 69 29
Fax 032 951 24 72 - brand.entreprise@net2000.ch

BOUCHERIE - CHARCUTERIE



- depuis 1961 -

MARTINE & ROMAIN PARATTE

www.boucherie-paratte.ch · 2350 Saignelégier



A N D R É
CHAIGNAT
& F I L S S A

**Entreprise de
bâtiments et génie
civil**

**Matériaux de
construction**

2350 Saignelégier - Rue de la Gruère 8

Bureau: ☎ 032 951 16 66 - Fax 032 951 25 76

Centrale à béton et dépôt: ☎ 032 951 16 81



DONZÉ-BAUME
HABILLAGE HORLOGER



**Les fameuses bières
artisanales jurassiennes
depuis 1997**

Brasserie
des Franches-Montagnes
2350 Saignelégier, Jura, Suisse
www.brasseriebfm.ch



VALLEE DE LA BREVINE

7^{EME} FETE DU FROID

SAMEDI 3 FÉVRIER 2018
DÈS 10h00 AU LAC DES TAILLÈRES
LA BRÉVINE (NE)

VILLAGE DU FROID
MARCHÉ ARTISANAL
SNOW-PARTY - ANIMATIONS
FEU D'ARTIFICE
REPAS DU TERROIR SERVI SOUS TENTE
DISCO



Information www.fete-du-froid.ch



VOTRE PARTENAIRE EN BUREAUTIQUE

www.evro.ch



TOSHIBA
Print - Mail - Scan - Fax - Copy

Pour votre
manifestation sportive
appareil mis à disposition
gratuitement

e-STUDIO2500c

EVRO-Photocopiers SA
Dr Schwab 6 CH-2610 St-Imier
Tél. 032/ 941114 10 Fax 032/ 941 40 07



La Brévine - Animations

La Vallée de La Brévine et ses quatre saisons

Ses paysages, sa lumière, son accueil et ses activités en font une terre de bonheur tout au long de l'année.

Vous aurez l'occasion de vous promener sur notre stand en découvrant une palette d'activités: culture, loisirs, sports, nature, diverses animations et dégustations de produits du terroir ainsi qu'un espace surveillé, réservé aux enfants.

L'hiver



L'association Vallée de La Brévine – Sibérie de la Suisse vous présentera ses activités et le programme de la 7^e édition de la Fête du Froid, qui aura lieu le samedi 3 février 2018 au Lac des Taillères. Une manifestation qui sort de l'ordinaire et qui connaît une croissance de participation considérable. Réunissant les acteurs du tourisme, mais aussi des personnes fières de leur vallée, cette association a pour but de développer et promouvoir le tourisme et les produits du terroir.

Vous aurez l'occasion de découvrir la préparation de la fondue dans le pain «Chaux-des-Taillères», et surtout, de la déguster.

Dans cet espace, il sera aussi exposé le centre nordique qui présentera ses activités hivernales.

L'Université de Neuchâtel exposera et expliquera l'étude sur la climatologie de la vallée, son microclimat exceptionnel et ses différences de températures passant du froid au chaud en un temps record.

Si les conditions de neige le permettent, Jean-Maurice Gasser, président du comité d'organisation, vous fera vivre un moment glacial mais chaleureux, l'initiation à la construction d'igloo.

Le printemps



Il est parfois retardé par la fonte des neiges et son hiver prolongé. Mais au moment où la météo se réchauffe et que la nature se réveille, c'est un spectacle magique.

Ici, vous aurez le plaisir de déguster des produits du terroir. Vous pourrez aussi découvrir, dans un stand, la fabrication de l'absinthe «**La Chaleureuse**» de



La Brévine - Animations

Philippe Geinoz, de la fromagerie des Sagnettes.

La commission du tourisme vous fera découvrir des activités de sports et de nature telles que les sentiers pédestres, les parcours VTT ainsi que les balades à vélo et le Lac des Taillères.

Dans cet espace, il vous sera aussi présenté **le thermomètre géant** qui permet en un coup d'œil sur le temple de connaître la température par l'éclairage du clocher. Un dégradé de rouge quand il fait chaud, bleu quand il fait froid.

L'été



Gilbert Huguenin sculpteur se fera un plaisir de vous démontrer l'art du travail sur bois et de vous dévoiler ses sculptures.

La Société d'Embellissement de La Brévine présentera différentes activités culturelles et de loisirs, en particulier la «Promenade du temps passé», parcours didactique expliquant l'histoire de certaines maisons et certains lieux du village. Elle présentera entre autres le Corbak Festival, la Ferme du Grand-Cachot-de-Vent, la Mi-été et le Moultipass.

Vous pourrez aussi vous entraîner au ski de fond en pratiquant de la gym d'appartement: démonstration par **Sibéria Sport**. Avec peu de matériel et quelques exercices types vous pouvez vous préparer au sport d'hiver en toutes saisons.

L'automne



Cet espace sera réservé essentiellement aux enfants et aux familles.

Un concours est ouvert à tous.

La maison **Sauge artisans du bois**, située à Derrière Le Mont (F) met à disposition toute une gamme de jeux géants traditionnels ou innovants. Une équipe d'accompagnateurs se fera un plaisir de vous expliquer le fonctionnement et les règles de jeu.

Vous aurez aussi le plaisir de déguster «La Taillaule» de **la Boulangerie de La Brévine**.

Concert apéritif: Le club d'accordéons «**L'Echo des Sapins**» et la fanfare «**L'Avenir**» de La Brévine assureront l'animation musicale.

Venez parcourir nos stands afin de découvrir notre chaleureuse Sibérie !



Concours La Brévine

Dessinons ensemble

Dynamique et créatif: jeu de dessins interactifs, de 2 à 10 personnes.

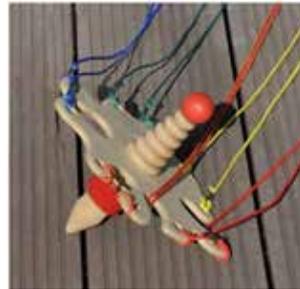
Le groupe doit jouer ensemble et communiquer pour réussir à créer un dessin. Le thème sera donné sur place. **Amusement garanti!**

Les dessins seront exposés et en fin de manifestation, un jury de 3 personnes sélectionnera les 3 plus beaux.

1^{er} prix: un bon de CHF 200.- à l'Auberge au Loup Blanc à La Brévine

2^e prix: un bon de CHF 150.- au restaurant chez Bichon à Bémont (La Brévine)

3^e prix: un bon de CHF 100.- au Bar l'Isba de La Brévine



Chaque équipe reçoit un cadeau surprise!



PASSION FOR ANIMALS



Hundefutter bester Qualität



Biomill SA, Mühleweg 2
CH-3360 Herzogenbuchsee, Tel. 058 434 15 80
info@biomill.ch, www.biomill.ch

passion for animals



L'histoire des courses de Saignelégier



Née de la rencontre de 3 membres de la Société de Développement et d'Embellissement de Saignelégier (SDES) et de 3 mushers (conducteurs de traîneaux) en quête d'un terrain adapté à la pratique du traîneau, la première course de chiens de traîneaux a eu lieu en 1973 avec 10 attelages devant 300 spectateurs.

La tenue d'un tel événement dans les Franches-Montagnes n'a pas manqué d'attirer de plus en plus de curieux et d'amateurs de chiens nordiques, à tel point que quelques années après sa création, la chaîne TF1 via son émission «30 millions d'amis» lui a consacré 2 reportages. De plus un film de 25 minutes, tourné par José Giovanni, a été diffusé à deux reprises sur cette même chaîne.

S'ensuit une collaboration avec le Trail Club of Europe pour organiser les championnats d'Europe qui feront de Saignelégier une des meilleures zones d'Europe pour la pratique du traîneau à chiens, puis une collaboration avec l'Alpirod (course sur 1000 km en Europe, désormais disparue).

Plusieurs excellentes éditions entrecoupées d'annulations dues à la pluie et au foehn jalonnent les courses de Saignelégier jusqu'à atteindre des sommets de participations de 133 attelages internationaux et réunir 28000 spectateurs disséminés le long des parcours en 2017.

Avec la neige, le résultat est garanti à tous points de vue. Sans neige, un plan B a été élaboré depuis 2014 afin de maintenir une fête hivernale.

A l'heure actuelle, en 45 éditions, nous comptabilisons 25 courses maintenues pour 20 annulées (ou remplacées par un plan B).

Ce sport s'intègre parfaitement à notre merveilleux environnement et la manifestation contribue à faire découvrir et partager notre région et ses spécificités.

L'organisation des Courses de chiens de traîneaux et Fête du chien nordique à Saignelégier sera possible tant qu'il y aura d'aussi nombreux bénévoles et d'aussi généreux partenaires afin d'offrir au public un spectacle inoubliable.



Avec le soutien de



JURA  **CH**
RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA



Liste des donateurs

Banque Raiffeisen, Saignelégier

Café du Soleil, Saignelégier

Chaignat Denis, Saignelégier

C'Imagine Sàrl, Les Reussilles

Crevoisier SA, Les Genevez

Donzé Peinture Concept SA, Le Noirmont

Giorgio Frères, Saignelégier

Joseph Haefeli SA Electroménage, Le Noirmont

La Mobilière assurances, Saignelégier

Landi Arc Jura SA, Saignelégier

Léchenne Claude Sàrl, Les Breuleux

Mercier SA, Les Breuleux

Paupe Stations SA, Boécourt

Pharmacie des Franches-Montagnes, Saignelégier

Pierre Bernard, Saignelégier



Programme de la Fête du chien nordique

(en cas d'enneigement insuffisant)

Dimanche 28 janvier 2018

- Dès 10 h 00 Fête, animations avec chiens nordiques
10 h 00 - 11 h 00 Sculptures sur bois / Distillation d'absinthe (sur la galerie)
10 h 30 Parcours / Exhibition Nouveauté!
10 h 30 - 11 h 15 Démonstration de gym ski de fond (sur la galerie)
11 h 00 Partie officielle
Concert de la Fanfare « L'Avenir »
13 h 15 Présentation des races
13 h 45 Parcours / Exhibition Nouveauté!
14 h 00 - 16 h 00 Sculptures sur bois / Distillation d'absinthe (sur la galerie)
14 h 30 - 15 h 45 Démonstration de gym ski de fond (sur la galerie)
15 h 30 Présentation des races

Animations permanentes :

En intérieur (et en extérieur si le temps est clément)

Animations diverses dans et autour du village nordique ainsi que sur la galerie de la Halle Cantine
Balades en traîneaux (si les conditions le permettent)
Association Les bonnets Mone
Joseph Noirjean, Autruches aventure
Initiation au tir à l'arc, Arc & Foret Tavannes
Boutique de souvenirs
Association Vallée de La Brévine – Sibérie de la Suisse, dégustation fondue
« Chaux-des-Taillères » et présentation de la climatologie de la Vallée de La Brévine
Philippe Geinoz, distillation d'absinthe
La commission du tourisme de La Brévine, dégustations de produits du terroir
Gilbert Huguenin, sculpteur sur bois
Société d'embellissement de La Brévine
Sibéria Sport, gym ski de fond
Sauge artisans du bois, jeux géants
Coin-enfants
Concours de dessins
Tombola
Bar des trappeurs

Entrée libre!

P

Zones de parcage conseillées

P1 Halle Cantine nord

Chemin du Chasseral / GPS 47°15'14.8"N 6°59'51.2"E

P2 Place Roland Béguelin

Rue de la Gruère 5 / GPS 47°15'21.4"N 6°59'52.2"E

P3 Manège

Chemin des sports / GPS 47°15'08.1"N 7°00'12.6"E

P4 Commune

Rue Bel-Air 5 / GPS 47°15'17.9"N 6°59'37.9"E

P5 Queloz SA

Chemin de Franquemont / GPS 47°15'19.1"N 6°59'31.7"E

P6 Maurice Lacroix

Chemin de Jolimont / GPS 47°15'32.4"N 6°59'54.4"E

P7 Zone industrielle

Chemin des buissons/labours / GPS 47°15'12.8"N 7°00'03.9"E

! Veuillez parquer sur un seul coté de route !

P0 Parking des officiels et organisateurs

Halle Cantine ouest / GPS 47°15'12.7"N 6°59'50.6"E

Nous vous remercions d'utiliser les zones de parcage mentionnées ci-dessus !

Chaux-de-Fonds

Delémont

Tramelan

Manifestation

LA SEMEUSE®

LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE



Goûtez la différence

il Piacere®
espresso

MOCCA®
lungo

MOCCA®
surfin

Capsules compatibles avec le système Nespresso®*
LA SEMEUSE Tél. 032 926 44 88 info@lasemeuse.ch www.lasemeuse.ch

* Nespresso est une marque déposée de la Société des Produits Nestlé S.A., Vevey.



En cas d'enneigement insuffisant:

Fête du chien nordique

Dimanche 28 janvier 2018 · Saignelégier

Invité d'honneur:



www.sde-saignelegier.ch

Organisation: Société de Développement et d'Embellissement de Saignelégier SDES

MAURICE LACROIX
Manufacture Horlogère Suisse

